

# JOURNAL

## DU DÉPARTEMENT

### DES BOUCHES DU RHIN.

VENDREDI, le 14 Septembre.

VRIJDAG, den 14 van Herftmaand.

\*. On s'adresse pour les abonnemens, au Directeur du Journal du département, Verwerfstraat, N.º 105, à Bois-le-Duc. Prix pour une année ƒ9-0-0, pour six mois ƒ5-6-0 et pour trois mois ƒ2-0-0.

\*. Men adreſſeren zich voor het abbonement, aan den Directeur van het Journal van dit departement, in de Verwerfstraat, N.º 105, te Hertogenbosch. De prijs is voor een jaar ƒ9-0-0, voor zes maanden ƒ5-6-0 en voor drie maanden ƒ2-0-0.

#### EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, le 12 Septembre.

Des lettres de Paris annoncent que la grossesse de S. M. l'Impératrice est certaine. Les lettres de Hambourg du 7 annoncent que plusieurs de députés aux états de Suède étoient déjà partis d'Oserebro le 29 août, pour retourner dans leurs foyers. Différens corps de troupes avoient également quitté cette dernière ville pour reprendre leurs quartiers. La tranquillité la plus parfaite regnoit alors en Suède.

PARIS, le 8 Septembre.

Depuis quelques jours les affaires ont repris à Bordeaux une grande activité. Les sucres en sont jusqu'à présent l'objet unique, et il en a été fait des achats assez multipliés. Les cotons ressortent à la vente aux enchères à Bayonne au-dessous de ce qu'en prétendent ici les détenteurs.

Cinq mariages entre anglais et françaises ont eu lieu à Verdun depuis trois semaines.

M. Gilet, ancien tribun, maître des comptes, et membre de la légion d'honneur, est mort avant-hier à Paris.

On lit dans une église de Londres l'épithaphe suivante : « Consacré à la mémoire de John Servin, écuyer Shogon-Irlande; mort le 22 avril 1810, comme tant de milliers de nos braves soldats, victime des suites de la malheureuse expédition de l'Escaut, aux ordres du comte de Chatham. »

D'après les rapports des géographes les plus modernes, les différentes provinces de la Suède renfermeraient 2,466,292 habitans. Les six préfectures de Finlande, cédées à la Russie, comptent 850,000 habitans.

La marine royale est considérable; on la porte à 40 vaisseaux, et elle a chez elle tout ce qui peut encore l'augmenter. Son armée est très-brave, et dans les tems ordinaires peut être de 40 mille hommes. On disoit autrefois, que lorsqu'on tirait un coup de canon en Europe, il étoit rare de ne pas voir arriver un Suédois et un Français, pour savoir ce que c'étoit. La guerre de trente ans et le traité de Westphalie, ont laissé chez ces deux nations des souvenirs d'amitié que le tems n'a pas effacés, et c'est ce qui on a pu remarquer dans le tems même où, séparées d'intérêt, elles se faisoient la guerre.

#### AUTRICHE.

VIENNE, le 25 Août.

La réduction adoptée pour l'infanterie aura également lieu dans la cavalerie. Les escadrons ne seront à l'avenir que de 100 chevaux, et le quart des escadrons obtiendra des congés de semestre.

#### FRANCS KEIZERRIJK.

\*. HERTOGENBOSCH, den 12 September.

BRIEVEN van Parijs verzekeren dat H. M. de Keizerin zwanger is.

De hamburgsche brieven van den 7 melden, dat op den 29 augustus reeds een aantal gedeputeerden uit de staten van Zweden van Oserebro vertrokken zijn, om na hunne haardsteden terug te keeren. Verscheidene korpsen hadden insgelijks deze laatste genoemde stad verlaten om hunne quartieren te bereiken. De volmaakte rust heerschte op dit tijdstip in Zweden.

PARIS, den 8 September.

Bezer dagen zijn de algemeene zaken van titidel te Bordeaux wederom zeer levendig geworden. Het geld tot heden de suiker alleen; men heeft onderscheidne opkoopingen gedaan. De katoenen worden te Bayonne veel lager verkocht dan zich de geïnteresseerden, die dezelve zoo lange onder zich gehouden hebben, verbeeld hadden.

Er zijn vijf huwelijken tusſchen engelsche mannen en franſche vrouwen te Verdun in den tijd van drie weken aangegaan.

De heer Gilet, oud gemeenteprijs, rekenmeester en lid van het legioen van eer, is voorgisteren te Parijs overleden.

Men leest in eene kerk te Londen het volgende grafſchrift: « gewijd aan de geheugenis van John Servin, ſchildknaap van Shogon-Irland; overleden den 22 april 1810, even als zoo vele andere duizenden van onze brave ſoldaten, een ſlagtoffer zijnde der gevolgen van de ongelukkige expeditie der Schelde, op bevel van den graaf van Chatham ondernomen. »

Volgens opgaven van de alernieuwſte aardrijkskundigen, zouden de onderscheidene provinciën van Zweden 2,466,292 inwoonders bevatten. De zes prefectschappen van Finland, aan Rusland afgegaan, hadden in zich 850,000 inwoonders.

De koninklijke marine is zeer aanmerkelyk; men ſchat dezelve op veertig ſchepen; zij bezit daar en boven alles wat dezelve verder kan uitbreiden. De zweedsche armée is dapper, en kan, in gewoone tijden, uit 40 duizend man beſtaan. Men plag voornemen te zeggen, dat, als met een katoenſu Europa afſchoor, het iets zeldzaams was, in dien men op het geragt geen zweed en geen franſchman zag aankomen om te weten wat er toeging. De 30 jarige oorlog en het tractaat van Westphalen hebben bij die twee natien ſterneringen van vriendſchap achtergelaten, welke de tyd niet heeft uitgewist; dat is het geen men heeft kunnen opmerken ten tijde zelve, dat zij door belangen verdeelt, elkander den oorlog aan deden.

#### DUITSCHLAND.

WEESEN, den 25 Augustus.

Behalve de vermindering welke onder de infanterie zal worden ingevoerd, zal dezelve ook onder de cavallerie plaats hebben: de esquadrons zullen in het toekomende alleen uit 100 paarden beſtaan, terwijl aan een vierde gedeelte van de esquadrons verlof verbeid zal worden.

Ces réductions et ces congés occasionneront à l'état une économie annuelle de dix millions de florins.

Parmi les impositions nouvelles qui, à ce qu'on dit, vont être introduites, on parle d'un droit de 5 kreutzers par florin, c'est-à-dire de 10 pour Cent, sur les billets de banque. Ces billets seraient pour lors revêtus d'un timbre.

La marche des troupes autrichiennes vers les frontières de la Turquie continue toujours.

On prétend que le général russe *Sievers* a perdu la vie dans les trois assauts livrés à la forteresse de Rutschuk. Le grand-visir *Jussuf-Pacha* est un vieillard de 70 ans. Il n'a qu'un oeil. Jouant un jour avec quelques uns de ses esclaves à certain jeu de paume, l'un d'eux lui creva un oeil. Le visir fit alors venir son intendant, fit compter une somme d'argent au malheureux qui l'avait blessé et lui défendit de jamais se présenter devant lui. Depuis cet accident on lui a donné le nom de *Kior* ou borgne.

## SUISSE.

FRIBOURG, le 29 Août.

La nuit du 24 au 25 de ce mois, on a tenté de mettre le feu aux quatre coins de cette ville; des alimettes à demi consumées, placées de manière à produire cet effet, ont été trouvées en trois endroits, et dans un autre on en a trouvé sous un paquet de poudre. Heureusement cet horrible attentat n'a eu aucun succès: le feu ne prit que dans le quartier des places, et fut aperçu au même instant par des voisins qui l'éteignirent facilement. Le conseil de ville promet mille francs de récompense à ceux qui pourront donner quelques indices sur les coupables.

DANEMARCK.  
COPENHAGUE, le 31 Août.

Des voyageurs assurent qu'on a mis à Gothenbourg les marchandises anglaises sous le sequestre.

## ANGLETERRE.

LONDRES, le 24 Août.

(The Courier.)

On a reçu de Dunkerque des nouvelles du 18 du courant qui rapportent que Napoléon a déclaré qu'il était décidé à n'accorder aucune licence pour l'importation des productions des Indes orientales, avant la fin du mois de novembre prochain, ou jusqu'à ce que le gouvernement anglais eût fait connaître sa détermination à l'égard des ordres du conseil. Il ne peut y avoir aucune difficulté ni aucune hésitation sur cette matière; et nos ministres peuvent déclarer que l'ennemi ayant fait connaître son intention de révoquer ses décrets le 1<sup>er</sup> de novembre, nos ordres du conseil cesseront d'avoir leur effet dès le même jour. Quant au blocus des ports de la France, auquel Napoléon demande que nous renoncions, il sait si bien qu'on ne le lui accordera pas, qu'il est inutile d'en faire mention.

Si Napoléon espère se rendre agréable aux Américains au point de les porter à nous déclarer la guerre, il est probable qu'il se trompe; car que pourrait gagner l'Amérique à cela? ou plutôt que n'aurait-elle pas à perdre? Où sont ses moyens de nous nuire? Elle cesserait toutes relations de commerce avec nous, mais elle a déjà employé ce moyen d'hostilité, et qu'est-ce que cela a produit? Rien que du mal pour elle-même. Nos flots d'Amérique n'ont pas éprouvé de famine comme les États-Unis nous l'annonçaient avec tant de confiance; au contraire, cette circonstance nous a donné l'occasion de connaître la véritable valeur de la Nouvelle-Ecosse et du Canada.

Deze reductien en het geven van verlof zullen 's jaars over de 10 millioenen florijnen bespaard worden.

Onder de nieuwe belastingen, welke men zegt dat ingevoerd zullen worden, spreekt men ook van eene belasting op de bankbiljetten van 5 kreutzers voor iedere florijn, dat is van 10 florijnen van de 100 fl.; zullende de bankbiljetten in het gevolg van eenen stempel voorzien worden.

De marsch der oostenrijksche troepen naar de turkische grenzen blijft voortduren.

Bij de driemaal herhaalde bestraffing van Radschuck, zoude, naar men verneemt, de russische general *Sievers* ongekomen zijn. De groot-visir *Jussuf-Pacha*, is een grijsaart van 70 jaren. Hij heeft maar één oog. Op zekeren tijd, met eenige zijner slaven zeker werpspel spelende, wierp een derzelven hem het oog uit; de visir deed daarop dadelijk zijnen intendant komen en dien ongelukkigen, die hem gekwetst had, eene somme gelds toecellen, met bevel om zich nimmer weder aan hem te vertoonen: men heeft hem, ter oorzaak van dit gebrek, den naam van *Kior*, of den eenogigen gegeven.

## ZWITZERLAND.

FRIBURG, den 29. Augustus.

In den nacht van den 24 op den 25 dezer maand, heeft men gepoogt brand in de vier hoeken dezer stad te stigten; halve verbrande zwavelstokken, derwijze geplaatst, om deze uitwerking te doen, zijn op drie plaatsen gevonden, en in een ander waren er onder een pak buskruid geplaatst. Gelukkig heeft dezen aanleg geen gevolgen gehad; de brand ontstond alleen in de wijk der plaatsen en werd dadelijk door de bureu oitdekt, die het dadelijk bluschten. De raad der stad heeft 1000 francs belooning beloofd aan de genen die enige aanwijzing der schuldigen kunnen geeven.

DENEMARCKEN.  
KOPENHAGEN den 31 Augustus.

Volgens berichten van reisigers heeft men te Gothenburg alle engelsche koopmanschappen in beslag genomen.

## ENGLAND.

LONDEN, den 24 Augustus.

(The Courier.)

Men heeft, over Duinkerken, de nieuwstijdingen van den 18 dezer ontfangen, welke bevelen, dat Napoléon verklaard heeft, geëcideerd te zijn, geene centen tot vrijen invoer van oostindische producten voor het einde der aanstaande maand november toestaan, of tot er tijd tot dat het engelsch gouvernement zijne bepaling omtrent de orders van den raad aan den dag zou le gelagd hebben. Er kan geen de minste zwagtheid of bedenking op dit stuk plaats hebben; en onze ministers kunnen verklaren, dat de vijand zijne meening hebbende te kennen gegeven, om zijne genoemde decreten tegen den 1 november intrekken, onze orders van den raad ten zelve dage huane kracht verliezen zullen. Wat de blokkade van de franche havens betreft, waarvan Napoléon verlanet dat men zal afzien, daartrent weet hij zoo wel, dat er niets van komen zal, dat het der moeite niet waardig is om er verder gewag van te maken.

Wanneer Napoléon denkt zich aangenaam te zullen maken bij de Americanen, in zoo verre van hun den oorlog aan Engeland te doen verklaren, is het waarschijnlijk dat hij zich bedriegt; want wat zoude America daar bij winnen? of liever, wat zouden zij daarbij niet verliezen? waar zijn hare middelen om ons te beschadigen? Zij zouden alle handels-betrekkingen met ons mogen afbreken, maar zij heeft dit middel van vijandelijkheid reeds beproefd; en wat heeft het te weeg gebracht, niets dan nadeel voor zich zelve. Onze eilanden in America hebben niet, zoo als de Vereenigde Staten het ons met zoo veel vertrouwen wilden doen gelooven, hongersnood geleden; in tegendeel, deze omstandigheden heeft ons de gelegenheid gegeven om de wezenlijke kracht en waarde van Nieuw-Schotland en Canada te leeren kennen.

Les nouvelles que nous avons reçues de Portugal, mardi, ne laissent plus aucun doute sur la retraite de lord Wellington. Ce fait se trouve pleinement confirmé par les nombreuses lettres particulières qui sont arrivées de Lisbonne. L'une d'elles rapporte que la division du général Crawford, après avoir abandonné le pont, s'était retirée le 24 au soir à Carvalhal, sur la rivière de Pinhel, et qu'une forte colonne de l'ennemi avait traversé la Coa dans la nuit du 25, sur deux ou trois points. Une autre lettre rapporte que la division du général Picton avait été obligée d'abandonner Pinhel dans la nuit du 25. Depuis cette époque, toutes les nouvelles s'accordent à parler de la retraite de différens corps de l'armée. Il est rapporté dans une lettre que la 4.<sup>e</sup> division a abandonné Guarda, et que cette place est maintenant au pouvoir de l'ennemi. Nous espérons beaucoup que ce bruit ne se confirmera pas; car si Guarda a réellement été évacuée, on ne peut avoir d'autre espérance à présent, que celle de préserver l'armée de l'attaque des forces immenses qui s'avancent contre elle dans presque toutes les directions. Il est dit dans une autre lettre, que le 4.<sup>e</sup> corps, sous le général Hill, s'est retiré à Zazzerdra par suite du mouvement du corps de Regnier, qui s'est avancé jusqu'à Zarzala Maya.

#### BOURSE DE PARIS,

du 8 Septembre.

|  |         |
|--|---------|
| 5 pour 100 Consolidés, jouissance du 22 mars 1810. . . . .     | 82-65   |
| Idem, jouissance du 22 sept. . . . .                           | 80-85   |
| Actions de la Banque, j. du 1. <sup>er</sup> juillet . . . . . | 1277-50 |

#### VARIÉTÉS.

##### DE L'ANGLETERRE ET DE LA FRANCE.

*Analyse de la situation financière des deux pays.*

**L'Angleterre.** — L'Angleterre ne peut pas avoir plus de 300 millions de revenu; elle en a 1500 millions; mais 300 millions représentent sa richesse réelle, et 1200 millions le revenu de son monopole.

D'où il résulte que pour peu que l'Angleterre soit gênée dans son courtage, le change est contre elle; elle ne peut plus se soutenir, et elle a besoin d'un papier-monnaie. Un papier-monnaie est une suite naturelle et indispensable de la situation d'une nation qui, comme l'Angleterre, se crée un revenu fictif.

L'Angleterre a 600 millions de rentes de dettes; c'est le double de son revenu réel et raisonnable.

**La France.** — La France a 800 millions de revenu en temps de paix. Ce n'est que les deux tiers de celui qu'elle peut se procurer en temps de guerre. En mettant 30 centimes sur tous les ans, son revenu est porté à 1200 millions. Ce revenu est tout entier le revenu de son territoire. Elle a 50 millions de dettes, c'est-à-dire, le 16.<sup>e</sup> de son revenu ordinaire. On sent par là que la France n'a et ne doit avoir aucun papier-monnaie.

La France peut être représentée par un riche fermier qui trouve tout dans sa ferme. Elle n'a besoin du commerce que comme agent pour vendre ses produits. L'Allemagne, l'Italie sont ouvertes à ses spéculations; et l'Angleterre elle-même est heureuse de recevoir, lorsqu'elle veut les lui envoyer, le surplus de ses productions.

La banque escompte le double de ce qu'elle escomptait, en 1780, la caisse d'escompte. Elle a 120 millions de billets en circulation. Ce sont de vrais billets de banque libes, échangeables volonté et non forcés. Les monnaies de la France sont les plus parfaites de l'Europe. L'argent y est abondant; l'intérêt est à 4 et au plus à 5 pour 100. Ses manufactures sont dans un état de prospérité tel, qu'elles fournissent non-seulement à

De tijaingen die wij dinsdag uit Portugal ontfangen hebben laten geen twijfel meer over ontrent den aftogt van lord Wellington. Deze daadzaak vind zich volkomen hevestigd door de menigte particuliere brieven die van Lisbon gekomen zijn. Eene dertzelve berigt dat de divisie van den generaal Crawford, na de brug te hebben verlaten, den 24 des avonds na Carvalhal op de rivier de Pinhel de terugwijk gekomen heeft, en dat een sterk cordon van den vijand de Coa op drie punten, in den nacht van den 25, onttrokken had. Eene andere brief houd in zich, dat de divisie van den generaal Picton, in den nacht van den 25, verplicht geworden is Pinhel te verlaten. Zedert dat tijdstip spreken alle nieuwstijdingen uit eent mond van de terugmarsch van onderscheide korpsen van de armée. Er word in een brief gezegd dat de 4.<sup>e</sup> divisie Guarda ontruimd heeft, en dat deze plaats in vijands handen is. Wij verlangen zeer dat dit gerucht zich niet bevestigde zal; want indien Guarda inderdaad ontruimd geworden is, kan men voor het tegenwoordige, geen andere hoop koesteren voor onze armée dan dezelve te bevrijden tegen den aanval der sterke magt, die van alle kanten regtstreeks op haar aankomt. In nog een andere brief word gemeld, dat het 4.<sup>e</sup> corps, onder bevel van den generaal Hill, na Zazzerdra geweken is, ten gevolge eener beweging door het corps Regnier gemaakt, welke voor Zarza-la-Maya post gevat heeft.

#### DE BEURS TE PARIJS,

den 8 Septembre, is geweest als volgt:

|   |         |
|---|---------|
| 5 proC. Geconsolideerd, met genot, van den 22 maart 1810. . . . . | 82-65   |
| Idem, genot van den 22 sept. . . . .                              | 80-85   |
| Bank-actien, gen. van 1. <sup>er</sup> jultj. . . . .             | 1277-50 |

#### MENGELINGEN.

iets over ENGELAND EN FRANKRIJK.

**Engeland.** — Engeland kan slechts 300 miljoenert inkomē hebben; zij bezit er 1500, maar 300 miljoen vertegenwoordigen hare wezenlijke rijkdom en de overige 1200 miljoenen den opbrengst van deszelfs monopolie.

Het gevolg daar van is dat, 200 Engeland maar iets het minst beperkt is in hare gewonnen makelaars-handel, de kans dan tegen haar gekeerd is. Zij kan zich dan niet staande houden, en heeft eene papiere munt noodig. Eene papiere munt is het natuurlijk en onvermijdelijk gevolg van de gesteldheid eener natie welke even als Engeland zich een kunstig oneigen bestaan schept.

Engeland heeft 600 miljoen in aanrenten voor schuld te betalen, dit is eens 200 veel als deszelfs wezenlijke inkomē bedraagt.

**Frankrijk.** — Frankrijk heeft 800 miljoen inkomē in vreedstijd; twee derdens daarvan kan zij zich in tijd van oorlog verschaffen. Door alle de tarieven met 30 centimes te verhogen, bekomt zij een inkomē van 1200 miljoen. Die opbrengst is eenig en alleen die van deszelfs grondgebied. Frankrijk heeft 50 miljoen schulden, dat is te zeggen het 16.<sup>e</sup> van hare gewoone inkomē. Men gevoeld dus dat Frankrijk geen papiere munt heeft, noch ook hebben moet.

Frankrijk kan vergeleken worden bij een rijk landhoeveër, die alles op zijne landhoeve vind. De handel is bij haar niets meer dan een agent, waar van zij zich slechts bedient om hare producten te verkoopen. Duitschland en Italië staan voor hare speculatie open. En Engeland zelf moet zich gelukkig achten het overschot van hare producten te ontfangen, zoodra zij die derwaarts wil heenen zenden.

De bank verwisselt eens 200 veel als het geen in 1780 de wissel-bank verwisselde. Zij heeft 120 miljoen biljetten in omloop; deze mogen in der daad bank-biljetten heeten, als zijnde vrij, wisselbaar na goedvinden en niet geforceerd. De franche muntpietien zijn de volmaakte van Europa. Het geld is er in overvloed, de interesten loopen niet hooger dan 4 of ten hoogsten 5 proC., hare manufacturen zijn in zulk een staat van bloei; dat zij niet alleen in de be-

sa consommation, mais encore à celle de l'Italie et de l'Allemagne. Les fabriques de France n'ont jamais tant prospéré.

#### *Analyse de la situation commerciale.*

**L'Angleterre.** — Comme la puissance de l'Angleterre consiste dans son courtage, son commerce consiste dans l'exploitation des denrées du Nouveau-Monde. Nous avons prouvé que les  $\frac{2}{3}$  de son revenu provenaient de son courtage; c'est donc le café, le sucre, l'indigo, le bois de teinture, la mousseline des Indes, qui forment sa fortune; toute sa prospérité consiste à tirer les productions des deux Indes, et à en favoriser l'introduction en Europe.

**La France.** — La France a un intérêt tout continental; son revenu consiste en elle-même, dans les produits de ses champs, de ses vignobles, de ses huiles, de ses savons, de ses tabacs, de ses fabriques de soie, de lin; dans les cotons de ses provinces méridionales. Comme le continent, elle a intérêt à repousser les marchandises des deux Indes et à profiter du bienfait de la nature, qui a mis dans l'ancien continent de quoi se passer du nouveau. Aussi les entraves qu'elle a mises au courtage anglais sont telles que la consommation du sucre, du café et des denrées coloniales, a depuis trois ans diminué de moitié en Europe. Les découvertes qu'elle a faites mettent à même de suppléer aux productions des colonies. Le sucre de raisin est à meilleur marché que ne l'était le sucre dans le temps de la plus grande communication avec les colonies. Les cotons de Naples et de Rome sont supérieurs à ceux d'Amérique. Le kermès, le pastel, la garance, grâce au secours de la chimie, compensent les teintures des colonies. Déjà la soude se fait partout. Lorsque la Nouveau-Monde fut découvert, les arts de la chimie étaient dans l'enfance.

Le système continental a produit une révolution réelle, immense. Il mettra un frein insurmontable au courtage de l'Angleterre; et pour peu que les puissances du continent sentent, et elles le sentent depuis long-temps, qu'il est de leur intérêt de mettre un droit sur l'importation des denrées des colonies, on aura du sucre, du café, du coton, de l'indigo et des couleurs rouges du continent.

Ce résultat n'est point chimérique. La prospérité actuelle de la France, le secours qu'elle tire des arts pour ce qui lui manque, font voir que la révolution est aux premiers cours. Elle s'est faite sourdement; elle éclatera, et à la paix générale, l'Angleterre sera étonnée du progrès des arts de la chimie en Europe, de la naturalisation de la culture des plantes d'Amérique sur le continent; et de la répugnance du continent à lui donner son argent et à s'appauvrir, lorsqu'il trouvera l'équivalent chez lui.

Voilà une des plus grandes raisons de la diminution du courtage de l'Angleterre; ces effets seront plus efficaces que les décrets de Milan et de Berlin. Que ces décrets continuent à être en vigueur encore quelques années, et ils se feront sentir cent ans après qu'ils aurent été révoqués.

*(La suite au prochain numéro.)*

hoogte van het land voorzien, maar ook nog ter Consumptie van Italië en Duitschland uittevoeren. Nocht waren de fabrieken van Frankrijk in zulk een voordelige staat.

#### *Scheis van de commerciële taakbank.*

**Engeland.** — Even zoo als het vermogen van Engeland in makelaardij bestaat, zoo bestaat ook hare handel alleen in de verzending der producten van het nieuwe werelddeel. Wij hebben bewezen, dat de  $\frac{2}{3}$  gedeelte van haar inkomen oorspronkelijk is van hare gezegde makelaardij. Het is alzoo de koffij, de suiker, de indigo, het vers hout en het indische neteldoek (welk hare rijkdom uitmaakt; al den voorraad bestaat in het halen van de producten uit de beide Indische en in het middel te zoeken, om dezelve in Europa te brengen).

**Frankrijk.** — Frankrijks belangen bepalen zich slechts tot het vaste land; haar inkomen is in haar zelve gegrond, in de voortbrengelen van hare velden, van hare wijngaarden, olieën, zeep, tabak, zijde en vlas-fabrieken en de katoenen der zuidelijke provincien. Zij heeft eenereis belang met het vaste land om de koopwaren der beide Indische te weren, en partij te trekken van de weldadige natuur, die zoo veel aan het oude vaste land medegedeeld heeft, dat het de producten van het nieuwe kan missen. De hindrapalen welke zij tegen de engelsche makelaardij gesteld heeft zijn ook dusdanig, dat de consumptie van de suiker, koffij en coloniale producten, zeekert drie jaren tot de helft in Europa verminderd is. De ontdekkingen welke zij gedaan heeft zijn geschikt, om andere producten voor de coloniale in plaats te stellen. De druifsuiker is beterkoop dan de suiker was in de tijden der grootheid handel met de kolonien. De katoenen van Napels en Rome zijn beter als die van America. De schariaken-beziet, de pastel, de mekrap, dank zij de chimie, maken de verstoffen der kolonien uit. Reeds word de weeddach alom gemaakt. Toen de nieuwe wereld ontdekt werd, was de chimie nog in hare kindersheid.

Het stelsel van het vaste land heeft eene wezenlijke gunstelijke omkeer veroorzaakt. Het zal de den engelschen makelaars-handel onwederstaander in toom breiden, en zoo slechts de mogendheden van het vaste land eenig gevoel hebben, en dit gevoel hebben zij reeds lange, dat het haar belang is in komend reest op de coloniale producten te leggen, dan zal men suiker, koffij, katoen, indigo en roode verfkleuren van het vaste land hebben.

Dit gevolg is geen herfenschijn. De tegenwoordige voorspoed van Frankrijk, en de hulp die zij trekt uit de kunsten voor het geen haar ontbreekt, doen zien dat de revolutie reeds tot het  $\frac{2}{3}$  gedeelte van zijn volkomenheid geslaagt is. Zij heeft stil in haar werk toegegaan. Zij zal uitbarsten, en bij de algemeene vrede zal Engeland verworden staan over den voortgang der schielkundige wetenschappen in Europa, over de naturalisatie van de plantgewassen van America op het vaste land, en over de weerzin van hetselve, om zijn geld voor uitlands goed te besteden en zich daarvoor te versamen; terwijl zij op haren eigen grond het noodige kan vinden.

Zie daar eene der voornaamste redenen der vermindering van den engelschen makelaars-handel. Deze uitwerksels zullen vrij wat meer afdoen dan de decreten van Milaan en Berlijn. Laten deze doereten nog maar eenige jaren in kracht blijven, en zij zullen zich, honderd jaren na dat zij herroepen zullen zijn, doen gevoelen.

*(Het vervolg in het toekomstige nummer.)*

\* \* De Thesaurier der Stad *Hertogenbosch* en, namens den Heer *Maire* van gemelde Stad, op Zaterdag den 22 September 1810, des morgens ten 11 uren, in een der vertrekken van het Stadhuis, in het openbaar aanbesteden, het leveren van 300 TONNEN TURF en 300 GANGEN STEENKOLEN. De voorwaarden dezer aanbesteding leggen te lezen bij den Klerk G. Niers, in de *Vuchterfraga*.